

# OWNER'S MANUAL

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

Ceiling Suspended

Original instruction

ARNU18GV1A4 ARNU24GV1A4 ARNU36GV2A4 ARNU48GV2A4



P/NO: MFL70269001 REV.00\_120517 www.lg.com

MULTI V. Ceiling Suspended Convertable Indoor Unit Owner's Manual

## TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions	3
Prior to Operation	5

#### Maintenance and Service .....7

Before you Call for Service......9

## **FOR YOUR RECORDS**

Write the model and serial numbers here:

#### Model #

Serial #

You can find them on a label on the side of each unit.

#### Dealer's Name

#### **Date Purchased**

Staple your receipt to this page in the event you need to prove date of purchase or to issue warranty.

## **O** READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of

Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

## PRECAUTION

- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- · Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or invalids without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.
- Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.



## Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

Incorrect operation due to ignoring instruction will cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.



Be sure the installation area does not deteriorate with age.

 If the base collapses, the air conditioner could fall with it, causing property damage, product failure, and personal injury.

#### Operation

Take care to ensure that power Do not place anything on the Do not touch(operate) the prodcable could not be pulled out or power cable. uct with wet hands. damaged during operation. There is risk of fire or electric There is risk of fire or electric There is risk of fire or electrical shock. shock shock Do not place a heater or other Do not allow water to run into Do not store or use flammable appliances near the power electric parts. gas or combustibles near the cable. product. There is risk of fire and electric It may cause There is risk of fire, · There is risk of fire or failure of shock failure of the product, or electric product. shock. When flammable gas leaks. If strange sounds, or smell of Stop operation and close the window in turn off the gas and open a winsmoke comes from product. storm or hurricane. dow for ventilation before turn Turn the breaker off or discon-If possible, remove the product from the window before the hurricane arrives. the product on. nect the power supply cable. Do not use the telephone or turn · There is risk of property damage, There is risk of electric shock or failure of product, or electric shock. switches on or off. fire There is risk of explosion or fire Do not open the panel of the When the product is soaked Be cautious that water could product during operation. (flooded or submerged), connot enter the product. tact The installing contractor. There is risk of physical injury, There is risk of fire or electric · There is risk of fire, electric shock, electric shock, or product failure. shock. or product damage. Turn the main power off when Take care to ensure that Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high cleaning or maintaining the nobody could step on or fall onto the outdoor unit. product. and a door or a window is left open. Moisture may condense and wet · There is risk of electric shock. This could result in personal injury or damage furniture. and product damage. Do not turn on the breaker or power under condition that front panel, cabinet, top cover, control box cover are removed or opened.

• Otherwise, it may cause fire, electric shock, explosion or death. Use Inert (nitrogen) gas when doing leakage test. Do not compress air or Oxygen and Do not use Flammable gases. Otherwise, it may cause fire or explosion.

• There is the risk of death, injury, fire or explosion.

# ENGLISH

#### Installation

Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product.

• Low refrigerant levels may cause failure of product.

Use two or more people to lift and transport the product.

Avoid personal injury.

#### Operation

Install the drain hose to ensure that water is drained away properly.

**ACAUTION** 

• A bad connection may cause water leakage.

## Keep level even when installing the product.

 To avoid vibration or water leakage.

Do not expose the skin directly to cool air for long periods of time. (Don't sit in the draft.)	Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a preci- sion refrigeration system.	Do not block the inlet or outlet of air flow.
This could harm to your health.	There is risk of damage or loss of property.	It may cause product failure.
Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, sol- vents, etc.	Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. They are very sharp!	Do not step on or put anyting on the product. (outdoor units)
There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.	<ul> <li>There is risk of personal injury.</li> </ul>	There is risk of personal injury and failure of product.
Always insert the filter securely. Clean the filter every two weeks or more often if necessary.	Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operated.	Do not drink the water drained from the product.
A dirty filter reduces the efficiency of the air conditioner and could cause product malfunction or damage.	There are sharp and moving parts that could cause personal injury.	<ul> <li>It is not sanitary and could cause serious health issues.</li> </ul>

#### Use a firm stool or ladder when cleaning or maintaining the product.

· Be careful and avoid personal injury.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **Prior to Operation**

#### Preparing for operation

- 1. Contact an installation specialist for installation.
- 2. Use a dedicated circuit.

#### Usage

- 1. Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health. Do not expose occupants, pets, or plants to direct airflow for extended periods of time.
- 2. Do not use this air conditioner for non-specified special purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants, and art objects). Such usage could damage the items.

#### Cleaning and maintenance

- 1. Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- 2. Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- 3. When cleaning the unit, first make sure that the power and breaker are turned off. The fan rotates at a very high speed during operation. There is a possibility of injury if the unit's power is accidentally triggered on while cleaning inner parts of the unit.

#### Service

For repair and maintenance, contact your authorized service dealer.

## **Maintenance and Service**

#### 

Before performing any maintenance, turn off the main power to the system, disconnect the circuit breaker and unplug the power cord.

#### Indoor Unit

Clean the unit with a soft dry cloth. Do not use bleach or abrasives.

#### 

Never use any of these

- Water hotter than 40°C. It may cause deformation and discoloration.
- Volatile substances. They may damage the surface of the air conditioner.

#### Air Filters

The air filters behind the front grille should be checked and cleaned once every 2 weeks or more often if necessary.

- -. Never use any of the followings :
  - 1.Water more than 40 °C. It may cause deformation and/or discoloration.
  - 2. Volatile substances. Could damage the surfaces of the air conditioner.
- -. Removal and Cleaning of the air filters
  - 1. Hold the tab and pull slightly forward to remove the filters.
  - 2.Clean dirt from the air filter using a vacuum cleaner or washing with water. If dirt is conspicuous, wash with a neutral detergent in lukewarm water. If hot water (40 °C or more) is used, it may be deformed.
  - 3.After washing with water, dry well in the shade. Do not expose the air filter to direct sunlight or heat from a fire when drying it.
  - 4. Reassembly the air filter



#### 

When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the indoor unit. It may cause an injury.



#### When the air conditioner is not going to be used for a long time.



#### **Operation Tips**

Do not overcool the room.	Keep blinds or curtains closed.	Keep the room temperature uniform.
This is not good for the health and wastes electricity.	Do not let direct sunshine enter the room when the air condi- tioner is in operation.	Adjust the vertical and horizon- tal airflow direction to ensure a uniform temperature in the room.
Make sure that the doors and windows are shut tight.	Clean the air filter regularly.	Ventilate the room occasion- ally.
Avoid opening doors and win- dows as much as possible to keep the cool air in the room.	Blockages in the air filter reduces the airflow and lowers the cooling and dehumidifying effects. Clean at least once in every two weeks.	Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and then.

## Before you call for service...



## Troubleshooting Tips! Save time and money!

Check the following points before requesting repairs or service.... If the malfunction persists, please contact your dealer.

Case	Explanation
The air conditioner does not operate.	<ul><li>Have you made a mistake in timer operation?</li><li>Has the fuse blown or has the circuit breaker been tripped?</li></ul>
The room has a peculiar odor.	Check that this is not a damp smell exuded by the walls, carpet, furniture, or cloth items in the room.
It seems that condensation is leaking from the air condition- er.	Condensation occurs when the airflow from the air conditioner cools the warm room air.
Air conditioner does not oper- ate for about 3 minutes when restarted.	<ul><li> This is the protector of the mechanism.</li><li> Wait about three minutes and operation will begin.</li></ul>
Does not cool or heat effec- tively.	<ul><li> Is the air filter dirty? See air filter cleaning instructions.</li><li> Has the temperature been set incorrectly?</li><li> Are the indoor unit's air inlet or outlet vents obstructed?</li></ul>
The air conditioner operation is noisy.	<ul> <li>For a noise that sounds like water flowing.</li> <li>This is the sound of freon flowing inside the air conditioner unit.</li> <li>For a noise that sounds like the compressed air releasing into atmosphere.</li> <li>This is the sound of the dehumidifying water being processed inside the air conditioning unit.</li> </ul>
Crack sound is heard.	• This sound is generated by the expansion/constriction of the front panel, etc. due to changes of temperature.

#### NOTE

WATER RESISTANT: The indoor unit is not water resistant and should not be exposed to excess water.

#### قبل الاتصال بمركز الخدمة...



#### تلميحات اكتشاف الأعطال وإصلاحها! وفر الوقت والمال!

راجع النقاط التالية قبل طلب الإصلاح أو الخدمة. في حالة استمرار العطل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتبعه.

شرح	القضية
• هل ارتكبت أي خطأ أثناء تشغيل المؤقت • هل احترق المصاهر أو تعطل قاطع الدائرة	جهاز تكييف الهواء لا يعمل.
<ul> <li>• تأكد من أن تلك الرائحة ليست رائحة رطوبة صادرة من</li> <li>الحوائط، أو السجاد، أو الأثاث أو الملابس الموجودة في الغرفة.</li> </ul>	توجد رائحة غريبة في الغرفة.
• يحدث التكاثف عندما يقوم تيار الهواء الصادر من جهاز تكييف الهواء بتبريد هواء الغرفة الدافئ.	يبدو أن التكاثف يتسرب من جهاز تكييف الهواء.
• يمثل ذلك نظام حماية للأجزاء الداخلية. • انتظر لمدة ثلاث دقائق تقريبا وسوف يبدأ التشغيل.	الجهاز لا يعمل عندما يبدأ تشغنله لمدة ۳ دقائق تقريبا.
• هل فلتر الهواء متسخ؟ راجع تعليمات تنظيف فلتر الهواء. • هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل سليم؟ • هل يوجد ما يعوق فتحات دخول أو خروج الهواء من الوحدة الداخلية؟	الجهاز لا يقوم بالتبريد أو الترفنة بفاعلية.
<ul> <li>بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت جريان الماء.</li> <li>ميثل هذا الصوت صوت سريان غاز الفريون داخل وحدة تكييف الهواء.</li> <li>بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت الهواء المضغوط الذي ينطلق إلى الغلاف الجوي.</li> <li>ميثل هذا الصوت صوت إزالة الرطوبة من الماء الذي تتم معالجته داخل وحدة تكييف الهواء.</li> </ul>	الجهاز يصدر ضوضاء أثناء التشغيل
• يصدر هذا الصوت من خلال تمدد / تقلص اللوحة الأمامية، وما إلى ذلك. بسبب تغير درجات الحرارة.	هناك صوت طقطقة مسموع.

#### ملاحظة

مقاومة الماء: الجانب الخارجي للجهاز مقاوم للماء. الجانب الداخلي غير مقاوم للماء ولا جيب تعريضه للماء بكثرة.

#### عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.



#### تلميحات التشغيل

دافظ على تناسب درجة حرارة الغرفة. اضبط الاتجاه الأفقي والرأسي لتيار الهواء للتأكد من تناسب درجة حرارة الغرفة.	حافظ على غلاق الستائر. لا تدع ضوء الشمس المباشر يدخل إلى الغرفة أثناء تشغيل جهاز تكييف الهواء.	لا تبالغ في عفض درجة حرارة الغرفة. فهذا الأمر ضار بالصحة ويهدر الكهرباء.
قد يتبوية الغرفة من وقت لأخر. بما أنه يتم الحفاظ على النوافذ مغلقة، يعتبر فتحها فكرة جيدة لتهوية الغرفة بين الحين والآخر.	قد بننظنف ظنر الهواء بصورة دورية انسداد فلتر الهواء يقلل تيار الهواء ويخفض درجة التبريد ويؤثر على نسبة الرطوبة. قم بتنظيفه مرة كل أسبوعين على الأقل.	الكد من احكام إغلاق الأبواب والنوافة تجنب فتح الأبواب والنوافذ قدر الإمكان للحفاظ على الهواء البارد داخل الغرفة.

#### الصيانة والخدمة

#### \Lambda تنبيه

قبل تنفيذ أي عملية صيانة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل مصدر الطاقة الرئيسي وافصل قاطع الدائرة .

#### الوحدة الداخلية

نظف الوحدة بقطعة قماش جافة وناعمة. لا تستخدم المبيضات أو المواد الكاشطة .

#### 🛕 تنبيه

لا تستخدم أبدا أي مما يلي: • الماء الذي تتخطى درجة حرارته ٤٠ درجة مئوية. حيث يمكن أن يسبب التشوه أو تغير اللون. • المواد المتطايرة حيث يمكن أن تتسبب في إتلاف أسطح جهاز تكييف الهواء.

#### فلاتر الهواء

يجب فحص وتنظيف فلاتر الهواء الموجودة خلف الشبكة الأمامية مرة كل أسبوعين أو أكثر إذا لزم الأمر.

- لا تستخدم أبدا أي مما يلي:
- الماء الذي تتخطّى درجة حرارته ٤٠ درجة مئوية. حيث يمكن أن يسبب التشوه أو تغير اللون.
  - ٢. المواد المتطايرة حيث يمكن أن تتسبب في إتلاف أسطح جهاز تكييف الهواء.
    - إزالة فلاتر الهواء وتنظيفها.
    - امسك الغطاء واسحبه للأمام قليلا لإزالة الفلاتر
- ٢. نظف الأوساخ من فلتر الهواء باستخدام مكنسة كهربائية أو أغسله بالماء. إذا ماز ال هناك أوساخ أغسله بمنظف معدل تحت ماء فاتر. إذا تم استخدام ماء ساخن (بدرجة 40 مئوية أو أعلى) فقد يتشوه الفلتر.
  - ٣. بعد الغسيل بالماء، جفف الفلتر جيدًا في مكان ظليل. لا تعرّض فلتر الهواء لأشعة الشّمس المباشرة أو الحرارة من اللهب أثناء التجفيف .



في حالة إزالة فلتر الهواء، لا تلمس الأجزاء المعدنية بالوحدة الداخلية . يمكن أن يتسبب ذلك في حدوث إصابة.



#### قبل التشغيل

#### الإعداد للتشغيل

١. اتصل بشخص متخصص في التركيب لتركيب الوحدة.
 ٢. استخدم دائرة مخصصة.

#### الاستخدام

- ١. من الممكن أن يكون التعرض لتيار الهواء المباشر لفترة طويلة خطيرا على صحتك. لا تعرض الأفراد، أو الحيوانات الأليفة، أو النباتات لتيار الهواء المباشر لفترات طويلة.
- ٢. لا تستخدم جهاز تكييف الهواء لأغراض أخرى غير الأغراض المخصصة (على سبيل المثال، حفظ الأجهزة الدقيقة، الأطعمة، الحيوانات الأليفة، النباتات، والأعصال الفنية). هذا الاستخدام قد يتلف تلك الأشياء.

#### التنظيف والصيانة

- ١. لا تلمس الأجزاء المعدنية للوحدة عند إزالة الفلتر. يمكن حدوث الإصابات عند التعامل مع الحواف المعدنية الحادة.
- ٢. لا تستخدم الماء لتنظيف الجهاز من الداّخل. يمكن أن يتسبب التعرض للماء في تدمير المادة العازلة، مما يؤدي إلى احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- ٣. عند تنظيف الوحدة، تأكد أولا من فصل الطاقة وإيقاف تشغيل القاطع. تدور المروحة بسرعة عالية جدا أثناء التشغيل. هناك إمكانية لحدوث إصابة في حالة تشغيل الوحدة عن غير قصد أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية من الوحدة.

#### الخدمة

لإجراء الإصلاح والصيانة، اتصل بمسئول الخدمة المعتمد.

لتنبيه	
--------	--

#### 🔳 التركيب

تأكد دائماً من عدم تسرب الغاز (غاز التبريد) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه.

قم بتركيب خرطوم الصرف للتأكد من تصريف المياه بعيداً بشكل صحيح.

قد يسبب التوصيل السيئ تسرب المياه.

حافظ على مستوى مناسب عند تركيب المنتج.

لتجنب الذبذبة أو تسرب المياه.

قد يؤدي انخفاض مستويات سائل التبريد
 إلى حدوث عطل بالمنتج.

استعن بشخصين أو أكثر في رفع المنتج ونقله.

• تجنب الإصابة الشخصية.

	L	ė	ì.	ñ	11	
- 1	<u> </u>	~	~~	-		

لا تسد مدخل أو مخرج تيار الهواء.	لا تستخدم المنتج لأغراض خاصة، مثل حفظ الأطعمة، الأعمال الفنية، الخ. هذا المنتج هو جهاز تكييف هواء للمستهلك، وليس نظام تبريد تجاري.	لا تعرض بشرتك بشكل مباشر للهواء البارد لفترات طويلة. (لا تجلس بمواجهة تيار الهواء.)
• ربما يتسبب ذلك في تعطل المنتج.	<ul> <li>هناك خطر تلف أو فقدان الممتلكات.</li> </ul>	• ربما يضر ذلك بصحتك.
لا تقف أو تضع أي شيء فوق المنتج. (الوحدات الخارجية)	لا تلمس الأجزاء المعدنية للمنتج عند إزالة فلتر الهواء. فتلك الأجزاء حادة للغاية!	استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف. لا تستخدم المنظفات القاسية، أو المواد المذيبة، الخ.
<ul> <li>هناك خطر حدوث إصابة وتعطل المنتج.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر حدوث الإصابة الشخصية.</li> </ul>	<ul> <li>هذاك خطر نشوب حريق، أو حدوث صدمة</li> <li>كهربائية، أو تلف الأجزاء البلاستيكية للمنتج.</li> </ul>
لا تشرب ماء الصرف الخاص بالمنتج.	لا تقم بإدخال يديك أو أي شيء آخر في مدخل أو مخرج الهواء أثناء تشغيل المنتج.	قم دائما بإدخال الفلتر بشكل أمن. قم بتنظيف الفلتر كل أسبوعين أو أكثر غالبا عند الضرورة.
<ul> <li>هذا الماء غير نظيف ويمكن أن يسبب أضرار صحية بالغة.</li> </ul>	<ul> <li>هناك أجزاء حادة ومتحركة يمكن أن تتسبب في حدوث إصابة.</li> </ul>	<ul> <li>يقلل الفلتر المتسخ من فاعلية جهاز تكييف الهواء كما يمكن أن يتسبب في حدوث خلل أو تلف المنتج.</li> </ul>

استخدم مقعد أو سلم ثابت أثناء تنظيف أو صيانة المنتج.

• احترس حتى لا تتعرض للإصابة.

• يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال التي تزيد أعمار هم عن 8 أعوام والأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المنخفضة أو تنقصهم الخبرة والمعرفة إذا تم توافر الإشراف عليهم أو تقديم التعليمات المتعلقة بالاستخدام بطريقة أمنة وفهم للمخاطر المحتملة. لا يجب أن يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجب تنفيذ عمليات التنظيف والصيانة من قبل المستخدم بواسطة الأطفال دون توافر الإشراف .

تأكد من أن منطقة التركيب لا تتدهور بمرور الوقت

استخدم غاز خامل (النيتروجين) عند إجراء اختبار تسريب الغاز . لا تستخدم الهواء المضغوط أو الأكسجين المضغوط ولا تستخدم الغازات القابلة للاشتعال . وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث انفجار .

• في حال تعرض قاعدة الجهاز للسقوط فقد يسقط معها مكيف الهواء • هناك خطر الوفاة، أو الإصابة أو نشوب حريق أو حدوث انفجار . مما يؤدي إلى تلف الممتلكات وحدوث عطل بالمنتج والتعرض لإصابة شخصية

🔳 التشغيل

يرجى التأكد من عدم إمكانية سحب كبل الطاقة أو إتلافه أثناء التشغيل.	لا تضع أي شيء فوق كبل الطاقة.	لا تقم بلمس (تشغيل) المنتج عندما تكون يديك مبتلة.
<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة</li> <li>كهربائية.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة</li> <li>كهريائية.</li> </ul>
لا تضع أي مصدر للحرارة أو أي أجهزة أخرى بالقرب من كبل الطاقة.	لا تسمح بدخول الماء إلى الأجزاء الكهريية.	لا تخزن أو تستخدم الغازات الملتهبة أو المواد القابلة للاشتعال بالقرب من المنتج.
<ul> <li>هذاك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</li> </ul>	<ul> <li>ربما يتسبب ذلك في نشوب حريق، أو تعطل المنتج، أو حدوث صدمة كهربائية.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث عطل</li> <li>بالمنتج.</li> </ul>
عند تسرب الغاز القابل للاشتعال، قم بقفل مصدر الغاز وافتح النافذة للتهوية قبل تشغيل المنتج.	في حالة صدور أصوات غريبة، أو القليل من الدخان من المنتج. قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة أو افصل كبل مصدر الطاقة.	قم بإيقاف التشغيل وأغلق النافزة أثناء هبوب الرياح أو الأعاصير. إذا أمكن، قم بإزالة المنتج من النافزة قبل وصول الإعصار.
<ul> <li>لا تستخدم الهاتف أو تقم بتشغيل أو إطفاء مفاتيح الكهرباء. هناك خطر الانفجار أو نشوب حريق.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر حدوث صدمة كهريائية أو نشوب حريق.</li> </ul>	<ul> <li>هذاك خطر تلف الممتلكات، أو تعطل المنتج،</li> <li>أو حدوث صدمة كهربائية.</li> </ul>
لا تفتح لوحة المنتج أثناء التشغيل.	في حالة غمر الجهاز (غرقه أو غوصه) في الماء، اتصل بمركز خدمة معتمد.	تأكد من عدم إمكانية تسرب الماء داخل المنتج.
•هناك خطر التعرض لإصابة جسدية، أو حدوث صدمة كهربانية، أو تعطل المنتج.	<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة</li> <li>كهريائية.</li> </ul>	<ul> <li>هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة</li> <li>كهربائية أو تلف المنتج.</li> </ul>
قم بفصل مصدر التيار الرئيسي عند تنظيف أو صيانة المنتج.	نوخ الحذر للتأكر من عدم إمكانية وقوف أي شخص أو سقوطه على الوحدة الخارجية.	لا تدع جهاز تكييف الهواء في وضع التشغيل لفترة طويلة عندما تكون درجة الرطوية عالية جداً مع ترك النافذة أو الباب مفتوحاً.
• هناك خطر حدوث صدمة كهربائية.	<ul> <li>ربما يتسبب ذلك في حدوث إصابة وتلف المنتج.</li> </ul>	<ul> <li>قد تتركز الرطوبة مما يؤدي إلى تعرض</li> <li>الأثاث للتلف أو البلل.</li> </ul>

لا تقم بتشغيل القاطع أو التيار الكهرباني في حال عدم وجود أو فتح اللوحة الأمامية، أو المقصورة، أو الغطاء العلوي، أو غطاء صندوق التحكم.

وإلا، فقد تتسبب بنشوب حريق، أو صدمة كهربائية، أو انفجار أو الوفاة .

#### احتياطات الأمان

لتجنب احتمالات إصابة المستخدم أو أي شخص آخر، ولتجنب تلف الوحدة، يجب اتباع الإرشادات التالية. ■ الاستعمال غير الصحيح نتيجة لإهمال الإرشادات سيؤدي إلى المشاكل وتلف الوحدة.



■ دلالات الرموز المستخدمة في هذا الدليل سيتم شرحها فيما يلي.

تأكد من عدم القيام.	$\bigcirc$
تأكد من إتباع التعليمات.	•

#### 🛕 تحذير

#### 🔳 التركيب

لا تستخدم قاطع دائرة معيب أو دون المستوى. استخدم هذا الجهاز على دائرة مخصصة.

 هذاك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

قم بتركيب لوحة وغطاء صندوق التحكم بشكل آمن.

 هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تقم بتعديل كابل الكهرباء أو تمديده.

 هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لإجراء عملية التركيب اتصل دائمًا بغنى كهرباء مرخص

هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة
 كهربائية أو انفجار أو التعرض لإصابة.

وفيما يتعلق بالأعمال الكهربائية، فيرجى الاتصال بالتاجر أو البائع أو عامل كهربائي مؤهل أو مركز خدمة معتمد.

لا تقم بفك المنتج أو إصلاحه. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

> احرص دائماً على تركيب دائرة وقاطع مخصص.

 قد يتسبب تركيب الأسلاك أو توصيلها بشكل خاطئ في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

> لا تقم بتركيب، أو إزالة، أو إعادة تركيب الوحدة بنفسك (العميل).

هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة
 كهربائية أو انفجار أو التعرض لإصابة.

لا تقم بتركيب المنتج على قاعدة تركيب معيبة.

 لأنها قد تؤدي إلى التعرض للإصابة أو وقوع حادثة أو تلف للمنتج.

قم بوضع المنتج على الأرض دائماً.

هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة
 كهربائية.

استخدم القاطع أو المصاهر المصنف بشكل صحيح.

هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة
 كهربائية.

توخ الحذر عند فك تغليف المنتج وتركيبه.

 قد تتسبب الحواف الحادة في حدوث
 الإصابات. توخ الحذر لاسيما عند التعامل مع حواف الصندوق والريش الموجودة على
 المكثف والمبخر.

لا تقم بتشغيل القاطع أو النيار الكهرباني في حال عدم وجود أو فتح اللوحة الأمامية، أو المقصورة، أو الغطاء العلوي، أو غطاء صندوق التحكم

وإلا، فقد تتسبب بنشوب حريق، أو صدمة
 كهربائية، أو انفجار أو الوفاة

## 

## قائمة المحتويات

#### احتياطات السلامة.....

قبل التشغيل .....

**تعليمات التشغيل** .....٧ اسم ووظيفة جهاز التحكم عن

بعد السلكى (ملحق).....٧

#### **الصيانة والخدمة** ...... قبل الاتصال بمركز الخدمة .....٩

## من أجل سجلاتك

اكتب الطراز والأرقام التسلسلية هنا: الطراز#

#### الرقم التسلسلي#

یمکنك إیجادهم علی ملصق علی جانب کل وحدة. ا**سم التاجر** 

#### تاريخ الشراء

احتفظ بهذه الصفحة عند استلامها وأظهرها في حالة احتياجها لإثبات تاريخ الشراء أو للمسائل المتعلقة بالضمان.

## اقرأ هذا الدليل

وقم بصيانة جهاز تكيف الهواء الخاص بك بشكل صحيح. فأنت لست بحاجة إلا لقليل من الحرص الوقائي الذي قد يوفر لك قدراً كبيراً من الوقت والمال على مدار عمر جهاز تكيف الهواء الخاص بك. وسوف تجد إجابات عديدة للمشاكل الشائعة في هذا المخطط الخاص بخطوات استكشاف الأعطال وإصلاحها. فإذا قمت أولاً بقراءة مخططنا الخاص بخطوات اسكتشاف الأعطال وأصلاحها، فقد لا تحتاج إلى الاتصال بمركز الخدمة على الإطلاق.

## احتياطات

- \* اتصل بفني الخدمة المفوض لإصلاح وصيانة هذه الوحدة.
- \* اتصل بالشَّخص المسؤول عن التنصيب من أجل تنصيب هذه الوحدة. \* مناللا كذينية من المراجب الألذالية الأشراب في الأشراب الم
  - فا المكيف غير مخصص لاستخدام الأطفال أو الأشخاص غير. المؤهلين دون الإشراف عليهم.
- \* يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بجهاز تكييف الهواء. \* عندما تقتضى الضرورة استبدال سلك توصيل الطاقة، يجب أن يتم إستبداله بمعرفة أشخاص مفرضين على أن يستخدموا فقط قطع غيار
- اصليه. \* يجب إجراء أعمال التركيب وفقًا للقانون الكهربائي الوطني عن طريق أشخاص مؤهلين ومعتمدين فقط.
- \* إذا كان يتم إمداد الجهاز بالكهرباء من جهاز امتداد السلك الكهربائي أو جهاز منفذ كهربائي محمول، يجب تعيين جهاز امتداد السلك الكهربائي على جهاز المنفذ الكهربائي المحمول بحيث لا يتعرض للماء المتطاير أو دخول الرطوبة.





# دليل المالك جهاز تكييف الهواء

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية قبل تشغيل جهازك ويُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

قابل للتحويل

ترجمة التعليمات الأصلية

www.lg.com